FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba — District No. 9 Marquette — S. District No. 12 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 40 — in / dans Township 15 L. 19 (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.) — Saskatchewan

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Enumerator. / Enumérateur. Dugald McPherson April 16

Page 44

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "f" pour fabrique et "h" pour travail chez le soi.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade, factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than usual occupation or trade) $ / Gages supplémentaires. (provenant d'autre occupation que son métier ordinaire) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
33	33	Richardson Alex	m	w	Head	M	Feb 14	1864	37	Ont r			Scotch	Canadian	Presb	Farmer												1	1	1		"		1
34	34	Bloomer Joseph	m	"	Head	S	April 5	1857	44	" r			Irish	"	"	Farmer												1	1	1		"		2
		Pierson Robert	m	"	Dom	S	Mar 15	1877	24	England	1895		English	"	"	Farm Labourer												1	1	1		"		3
										Ont r			Scotch	"	"	Farmer												1	1	1		"		4
35	35	Ross Murdock	m	"	Head	M	Nov 22	1860	40	Ont r			Scotch	"	"													1	1	1		"		5
		Dora	f	"	Wife	M	Mar 25	1876	25	England	1888		English	"	"													—	—	—		"		6
		George H	m	"	Son	S	Nov 28	1899	1	Man r			Scotch	"	"													—	—	—		"		7
		Cecil B	m	"	Son	S	Dec 2	1900	5/12	Man r			"	"	"													1	F	1		"		8
		Porter Peter	m	"	Dom	S	Mar 7	1854	47	England	1888		English	"	"	Farm Labourer												1	1	1		"		9
36	36	Jackson Lawrence	m	"	Head	M	April 24	1851	50	Scotland	1887		Scotch	"	Presb	Farmer												1	1	1		"		10
		Rebeca	f	"	Wife	M	Jany 3	1865	35	Ont r			Irish	"	"												-5	1	1	1		"		11
		Donald J	m	"	Son	S	Nov 3	1893	8	Man r			Scotch	"	"															1		"		12
		Christenby	f	"	Daughter	S	Feb 25	1895	6	" r			"	"	"																	"		13
		Alexander B	m	"	Son	S	April 22	1897	3	" r			"	"	"																	"		14
		Laurence	m	"	Son	S	Sept 15	1899	1	" r			"	"	"													1	1	1		"		15
37	37	Jeu Walter	m	"	Head	M	Nov 7	1863	37	Ont r			Irish	"	"	Farmer	✓											1	1	1		"		16
		Mary	f	"	Wife	M	Sept 20	1866	34	" r	2		English	"	"													1	1	1		"		17
		Henry	m	"	Son	S	Sept 12	1890	10	" r	2		Irish	"	"												-8	1	1	1		"		18
		Hazle	f	"	Daughter	S	July 15	1893	7	" r	2		"	"	"												-8	1	1	1		"		19
		Elmor	m	"	Son	S	May 20	1894	6	" r	2		"	"	"													1	1	1		"		20
		Jeu Henry	m	"	Brother	S	Nov 20	1867	33	" r	2		"	"	"	Preacher												1	1	1		Gaelic		21
38	38	Mc Lean Donald	m	"	Head	S	Dec 26	1870	30	Scotland	1878		Scotch	"	"	Farmer	✓	✓										1	1	1		English		22
		Coaker Chas	m	"	Dom	S	Nov 21	1874	24	N S			English	"	Methodist	Farm Labourer	✓		✓									1	1	1		Swedish		23
39	39	Holmstrom John	m	"	Head	M	Sept 21	1859	41	Sweden	1888	1894	Swede	"	Lutheran	Farmer												—	—	—		"		24
		Emma	f	"	Wife	M	Nov 5	1859	41	"			"	"	"													1	1	1		English		25
		Emil E	m	"	Son	S	Oct 12	1883	17	"			"	"	"	Farm Labour												1	1	1		"		26
		Selma	f	"	Daughter	S	Sept 6	1891	16	"			"	"	"													1	1	1		"		27
		Charles E	m	"	Son	S	Dec 8	1885	15	"			"	"	"													1	1	1		"		28
		Agnes	f	"	Daughter	S	Sept 17	1889	11	Manr			"	"	"												-6	1	1	1		"		29
		George	m	"	Son	S	Jany 14	1892	9	" r			"	"	"															—		"		30
		Henry	m	"	Son	S	Feb 21	1893	8	" r			"	"	"															—		"		31
		Otto	m	"	Son	S	Oct 3	1895	5	" r			"	"	"															—		"		32
		Paulin	f	"	Daughter	S	May 23	1896	4	" r			"	"	"																	"		33
		Ellen	f	"	Daughter	S	Feb 28		12	" r			"	"	"																	"		34
																																		35
																																		36
																																		37
																																		38
																																		39
																																		40
																																		41
																																		42
																																		43
																																		44
																																		45
																																		46
																																		47
																																		48
																																		49
																																		50